

Александр Сергеевич Пушкин,
Роза

tradukita de Александр Сергеевич Пушкин

Есть роза дивная: она
Пред изумленною Киферой
Цветет румяна и пышна,
Благословенная Венерой.
Вотще Киферу и Пафос
Мертвит дыхание мороза -
Блестит между минутных роз
Неувядаемая роза...

*Traduko de la Rusa poeto "Роза" de АЛЕКСАНДР СЕРГЕЕВИЧ ПУШКИН (*1799-06-06 - †1837-02-10) en la Rusan de АЛЕКСАНДР СЕРГЕЕВИЧ ПУШКИН (*1799-06-06 - †1837-02-10).*

Arg-1073-2165 (2014-06-30 19:18:22)

Александр Сергеевич Пушкин,
La rozo

tradukita de N. N. 100

Ne rozon Patosan,
De ros' vivigitan,
Prikantas nun mi;
Ne rozon Teosan,
Per vin' aspergitan,
Verslaŭdas al vi:
Sed rozon feliĉan,
Sur brusto velkintan
De mia Elin'. . .

*Traduko de la Rusa poeto "Роза" de АЛЕКСАНДР СЕРГЕЕВИЧ ПУШКИН (*1799-06-06 - †1837-02-10) en Esperanton de N. N. 100.*

Arg-1073-2164 (2014-06-30 19:08:21)